სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის ნომერი	N171387373
სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის თარიღი	28.11.2017 წ
სანოტარო მოქმედების დასახელება	დოკუმენტის თარგმანზე დიპლომირებული მთარგმნელის ხელმოწერის დამოწმება
ნოტარიუსი	თეა კიკუაშვილი
სანოტარო ბიუროს მისამართი	ქალაქი თბილისი,ლესელიძის ქ. #17
სანოტარო ბიუროს ტელეფონი	593235532, 2 93 30 83
სანოტარო მოქმედების ინდივიდუალური ნომერი	37564830280817

სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება–გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ–გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

ორი ათას ჩვიდმეტი წლის ოცდარვა ნოემბერს მე, სანოტარო ბიუროს ნოტარიუსი თეა კიკუაშვილი, რომლის სანოტარო ბიურო მდებარეობს მისამართზე, ქ.თბილისი, ლესელიძის ქ.17-ში, ვადასტურებ თარჯიმნის გიორგი ზარქუას (დაბ. 09/03/1988წ. ქ. თბილისში, პირადობის მოწმობა 11ID47080, პირადი ნომერი 01005013806, რეგისტრირებული მისამართზე: ქ. თბილისი, მ. წინამძღვრიშვილის ქუჩა 45, სერთიფიკატი გაცემული 24/11/2015წ. სასწავლო ცენტრის „აიელსი“ მიერ ნორმით 0427). ხელმოწერის ნამდვილობას. მე, ნოტარიუსმა, გავაფრთხილე თარჯიმანი, რომ პასუხს აგებს თარგმანის სიზუსტეზე, რომელმაც დაადასტურა, რომ ჯეროვნად იცის რუსული ენა და უზრუნველყოფს თარგმანის სიზუსტეს.

გადახდილია სახელმწიფო **2-00** ლარი, თანახმად საქართველოს მთავრობის დადგენილების (29 დეკემბერი 2011 წ.) 31-ე მუხლისა, ასევე სარეგისტრაციო მოსაკრებელი **(ერთი ეგზემპლიარისათვის)** 2-00 ლარი, თანახმად საქართველოს მთავრობის დადგენილების (29 დეკემბერი 2011 წ.) 39-ე მუხლისა.

28.11.2017, **Я, Тея Кикуашвили,** нотариус, чье нотариальное бюро находится по адресу: г. Тбилиси, ул. Леселидзе №17, заверяю подлинность подписи переводчика **Георгия Заркуа** (родившегося 09/03/1988 г., личный № 01005013806, серия № **11ID47080**, рег. Тбилиси, ул. М. Цинамдзгвришвили 45, Сертификат № 0427, выд. 12/11/2015 г. Учебным Центром АИЭЛСИ). Я, нотариус, предупредила переводчика, что он несет ответственность за точный перевод, переводчик подтвердил, что в совершенстве владеет русским языком, а также грузинским языком и отвечает за точность перевода.

Взыскано 2-00 лари, согласно статье 31-ой Постановления правительства Грузии (от 29 декабря 2011 г.) а также регистрационный сбор 2-00 лари (с учетом НДС), согласно статье 39 Постановления правительства Грузии (от 29 декабря 2011 г.).

ნოტარიუსი თეა კიკუაშვილი

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № C-RU.ПБ25.В.03510

(обязательная сертификация)

№ 0006153

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
52 8400	Фрагменты стеновых конструкций из панелей строительных трехслойных с металлическими облицовками и минераловатным сердечником (плотность от 100 кг/куб.м.) типов "Венталл"-С, "Rannila"- С и классов Standard, Energy, Farm - при толщине 50 и 80 мм имеют предел огнестойкости EI 30; - при толщине 100 мм имеют предел огнестойкости EI 60; - при толщине 120 мм имеют предел огнестойкости EI 90; - при толщине 150 мм имеют предел огнестойкости EI 120; - при толщине 180, 200, 230, 250 мм имеют предел огнестойкости EI 150. Класс пожарной опасности К0 (45).	ТУ 5284-001-48363367-04
52 8400	Фрагменты конструкций покрытий из панелей строительных трехслойных с металлическими облицовками и минераловатным сердечником (плотность от 130 кг/куб.м.) типов "Венталл"-К, "Rannila"- К и классов Standard, Energy, Farm - при толщине 50, 80, 100, 120, 150, 180, 200, 230, 250 мм имеют предел огнестойкости RE 90. Класс пожарной опасности К0 (45).	ТУ 5284-001-48363367-04

Руководитель (заместитель руководителя) органа по сертификации — Э.М. Зуев

М.П.

Эксперт (эксперты) — Д.А. Капранов

подпись — инициалы, фамилия

ЗАО «Опцион», Москва, 2014, «Б», лицензия № 05-05-09/003 ФНС РФ, ТЗ №887. Тел.: (495) 726-47-42, www.opcion.ru

რუსეთის ფედერაცია

დანართი

შესაბამისობის სერტიფიკატზე # C-RU.ПБ.25.В.03510
(აუცილებელი სერტიფიკაცია) #0006153

პროდუქციის ჩამონათვალი, რომელზეც ვრცელდება შესაბამისობის სერტიფიკატის მოქმედება

კოდი ОК005 (ОКП) კოდი ТН ВЭД რუსეთი	დასახელება, ტიპი, მარკა, ერთგვაროვანი პროდუქციის მოდელი, ნაკეთობის ან კომპლექსის შემადგენელი ნაწილები	დოკუმენტაციის აღნიშვნა, რომლის მიხედვით ხდება პროდუქციის გამოშვება
52 8400	კედლის კონსტრუქციების ფრაგმენტები სამშენებლო სამფენიანი პანელებისგან ლითონის მოპირკეთებით და მინერალობამბის გულით (სიმკვრივე 100 კგ/კბ.მ) ტიპი „Венталл"-С, „Rannila"-С და კლასები - Standart, Energy, Farm - 50 და 80მმ სისქე - აქვთ ცეცხლმდგრადობის ზღვარი -EI 30; - 100მმ სისქე - აქვთ ცეცხლმდგრადობის ზღვარი -EI 60; - 120მმ სისქე - აქვთ ცეცხლმდგრადობის ზღვარი -EI 90; - 150მმ სისქე - აქვთ ცეცხლმდგრადობის ზღვარი -EI 120 - 180, 200, 230, 250 მმ სისქე - აქვთ ცეცხლმდგრადობის ზღვარი -EI 150; - სახანძრო უსაფრთხოების კლასი К0 (45)	ТУ 5284-001-48363367-04
52 8400	კედლის კონსტრუქციების ფრაგმენტები სამშენებლო სამფენიანი პანელებისგან ლითონის მოპირკეთებით და მინერალობამბის გულით (სიმკვრივე 130 კგ/კბ.მ) ტიპი „Венталл"-С, „Rannila"-С და კლასები - Standart, Energy, Farm - 50, 80, 100, 120, 150, 180, 200, 230, 250მმ სისქე - აქვთ ცეცხლმდგრადობის ზღვარი -RE 90; - სახანძრო უსაფრთხოების კლასი К0 (45)	ТУ 5284-001-48363367-04

მასერტიფიცირებელი ორგანოს ხელმძღვანელი - ხელმოწერილია - ე.მ.ზუევ
ექსპერტი - ხელმოწერილია - დ.ა.კაპრანოვ

ბეჭედდასმულია

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

(обязательная сертификация)

№ C-RU.ПБ25.В.03510

ЗАЯВИТЕЛЬ № 0007267

Общество с ограниченной ответственностью "РУУККИ РУС". Адрес: 249030, Калужская область, г. Обнинск, Киевское шоссе, 100. ОГРН: 1024000940875. Телефон: +74843996033, +74843860065. Факс: +74843860040.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Общество с ограниченной ответственностью "РУУККИ РУС". Адрес: 249030, Калужская область, г. Обнинск, Киевское шоссе, 100. ОГРН: 1024000940875. Телефон: +74843996033, +74843860065. Факс: +74843860040.

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

ОС "ТПБ СЕРТ" Общество с ограниченной ответственностью "Технологии пожарной безопасности". Адрес: 141315, Московская область, г. Сергиев Посад, Московское шоссе, д. 25, тел. (499)4098725, E-mail: info@tpb-sert.ru. ОГРН: 1085038002906. Аттестат аккредитации № ТРПБ.RU.ПБ25 выдан 31.07.2015 г. Федеральной службой по аккредитации "Росаккредитация".

ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ

Панели строительные трехслойные с металлическими облицовками и минераловатным сердечником, ТУ 5284-001-48363367-04. Типы – см. Приложение (Бланк № 0006153). Серийный выпуск.

код ОК 005 (ОКП): 52 8400

код ЕКПС:

код ТН ВЭД России:

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА (ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ)

Технический регламент о требованиях пожарной безопасности (Федеральный закон от 22.07.2008 N 123-ФЗ); ГОСТ 30247.1-94. Пределы огнестойкости - см. Приложение (Бланк № 0006153).

ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ (ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ

Протоколы сертификационных испытаний № 839-С/ТР от 27.12.2010 г., № 840-С/ТР от 28.12.2010 г., № 841-С/ТР от 28.12.2010 г., № 842-С/ТР от 29.12.2010 г., № 3743-С/ТР от 27.01.2016 г., ИЦ "ТПБ ТЕСТ" ООО "Технологии пожарной безопасности", № ТРПБ.RU.ИН14 от 20.08.2015 г. Схема сертификации: 5с.

ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДОКУМЕНТЫ

Сертификат соответствия ГОСТ ISO 9001-2011 (ISO 9001:2008) № СДССМТ.RU.ОС01.К00727 от 21.04.2015 г. по 21.04.2018 г., выдан органом по сертификации систем менеджмента качества "СибМостТест", номер аттестата аккредитации СДССМТ.RU.31068.ОС01 от 03.07.2013 г.

СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ с 27.01.2016 по 26.01.2021

Руководитель (заместитель руководителя) органа по сертификации _____ Э.М. Зуев
подпись, инициалы, фамилия

М.П.

Эксперт (эксперты) _____ Д.А. Капранов
подпись, инициалы, фамилия

ЗАО «Опцион», Москва, 2014, «Б», лицензия № 05-05-09/003 ФНС РФ, ТЗ №887. Тел.: (495) 726-47-42, www.opcion.ru

რუსეთის ფედერაცია
შესაბამისობის სერტიფიკატი
(აუცილებელი ინფორმაცია)
C-RU.ПБ.25.В.03510

განმცხადებელი:
შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოება „РУУКИ РУС“.
მისამართი: 249030, კალუგის ოლქი, ქ.ობნინსკი, კიევის გზატკეცილი, 100,
ძსსნ: 1024000940875. ტელეფონი: +74843996033, +74843860065, ფაქსი: +74843860040.

დამამზადებელი:
შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოება „РУУКИ РУС“.
მისამართი: 249030, კალუგის ოლქი, ქ.ობნინსკი, კიევის გზატკეცილი, 100,
ძსსნ: 1024000940875. ტელეფონი: +74843996033, +74843860065, ფაქსი: +74843860040.

მასერტიფიცირებელი ორგანო
მასერტიფიცირებელი ორგანო „ТПБ СЕРТ“ შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოება „სახანძრო უსაფრთხოების ტექნოლოგიები“. მისამართი: 141315, მოსკოვის ოლქი, ქ.სერგიევ პასად, მოსკოვის გზატკეცილი, სახლი 25, ტელ. (499)4098725, E-Mail: info@tpb-sert.ru
ძსსნ: 1085038002906. აკრედიტაციის ატესტატი №ТРПБ.RU.ПБ25 გაცემული 31-07-2015 წელს, აკრედიტაციის ფედერალური სამსახური „როსაკრედიტაცია“-ის მიერ.

ადასტურებს, რომ პროდუქცია
სამშენებლო სამფენიანი პანელები ლითონის მოპირკეთებით და მინერალობამბის გულით, ТУ 5284-001-48363367-04
ტიპი - იხ.დანართი (ბლანკი # 0006153). სერიული გამოშვება

კოდი ОК 005 (ОКП): 52 8400
კოდი ЕКПС:
კოდი ТН ВЭД რუსეთის:

შეესაბამება ტექნიკური რეგლამენტის (ების) მოთხოვნებს
სახანძრო უსაფრთხოების მოთხოვნების ტექნიკური რეგლამენტი (ფედერალური კანონი #123-ФЗ 22-07-2008წ.)
ГОСТ 30247.1-94. ცეცხლგამძლეობის ფარგლები - იხ.დანართი (ბლანკი # 0006153)

ჩატარებული კვლევები (ცდები) და აზომვები
სერტიფიცირების ცდების ოქმები
#839-С/ТР – 27/12/2010 წელი, #840-С/ТР – 28/12/2010 წელი, #841-С/ТР – 28/12/2010 წელი, #842-С/ТР – 29/12/2010 წელი, #3743-С/ТР – 27/01/2016 წელი, საცდელი ცენტრი „ТРПБ-Тест“ შპს „სახანძრო უსაფრთხოების ტექნოლოგიები“ №ТРПБ.RU.ИН14 20-08-2015წ,
სერტიფიცირების სქემა - 5с

წარმოდგენილი დოკუმენტები
შესაბამისობის სერტიფიკატი - ГОСТ ISO 9001-2011 (ISO 9001:2008) #СДССМТ.RU.ОС01.К00727 - 21-04-2015 წლიდან 21-04-2018 წლამდე
გაცემულია ხარისხის მენეჯმენტის სისტემების მასერტიფიცირებელი ორგანოს „სიბმოსტტესტ“ მიერ, აკრედიტაციის ატესტატის ნომერი - СДССМТ.RU.31068.ОС01 – 03/07/2013 წელი

შესაბამისობის სერტიფიკატის ვადა
27/014/2016 დან 26/01/2021 მდე
მასერტიფიცირებელი ორგანოს ხელმძღვანელი - ხელმოწერილია - ე.მ.ზუევ
ექსპერტი - ხელმოწერილია - დ.ა.კაპრანოვ

ბეჭედდასმულია

სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის ნომერი	N171387383
სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის თარიღი	28.11.2017 წ
სანოტარო მოქმედების დასახელება	დოკუმენტის თარგმანზე დიპლომირებული მთარგმნელის ხელმოწერის დამოწმება
ნოტარიუსი	თეა კიკუაშვილი
სანოტარო ბიუროს მისამართი	ქალაქი თბილისი,ლესელიძის ქ. #17
სანოტარო ბიუროს ტელეფონი	593235532, 2 93 30 83
სანოტარო მოქმედების ინდივიდუალური ნომერი	01392431343517

სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება–გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ–გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

ორი ათას ჩვიდმეტი წლის ოცდარვა ნოემბერს მე, სანოტარო ბიუროს ნოტარიუსი თეა კიკუაშვილი, რომლის სანოტარო ბიურო მდებარეობს მისამართზე, ქ.თბილისი, ლესელიძის ქ.17-ში, ვადასტურებ თარჯიმნის გიორგი ზარქუას (დაბ. 09/03/1988წ. ქ. თბილისში, პირადობის მოწმობა 11ID47080, პირადი ნომერი 01005013806, რეგისტრირებული მისამართზე: ქ. თბილისი, მ. წინამძღვრიშვილის ქუჩა 45, სერთიფიკატი გაცემული 24/11/2015წ. სასწავლო ცენტრის „აიელსი“ მიერ ნორმით 0427). ხელმოწერის ნამდვილობას. მე, ნოტარიუსმა, გავაფრთხილე თარჯიმანი, რომ პასუხს აგებს თარგმანის სიზუსტეზე, რომელმაც დაადასტურა, რომ ჯეროვნად იცის რუსული ენა და უზრუნველყოფს თარგმანის სიზუსტეს.

გადახდილია საზღაური 2-00 ლარი, თანახმად საქართველოს მთავრობის დადგენილების (29 დეკემბერი 2011 წ.) 31-ე მუხლისა, ასევე სარეგისტრაციო მოსაკრებელი (**ერთი ეგზემპლიარისათვის**) 2-00 ლარი, თანახმად საქართველოს მთავრობის დადგენილების (29 დეკემბერი 2011 წ.) 39-ე მუხლისა.

28.11.2017, **Я, Тея Кикуашвили,** нотариус, чье нотариальное бюро находится по адресу: г. Тбилиси, ул. Леселидзе №17, заверяю подлинность подписи переводчика **Георгия Заркуа** (родившегося 09/03/1988 г., личный № 01005013806, серия № **11ID47080**, рег. Тбилиси, ул. М. Цинамдзгвришвили 45, Сертификат № 0427, выд. 12/11/2015 г. Учебным Центром АИЭЛСИ). Я, нотариус, предупредила переводчика, что он несет ответственность за точный перевод, переводчик подтвердил, что в совершенстве владеет русским языком, а также грузинским языком и отвечает за точность перевода.

Взыскано 2-00 лари, согласно статье 31-ой Постановления правительства Грузии (от 29 декабря 2011 г.) а также регистрационный сбор 2-00 лари (с учетом НДС), согласно статье 39 Постановления правительства Грузии (от 29 декабря 2011 г.).

ნოტარიუსი თეა კიკუაშვილი